

Traducción: Purificación González de la Blanca



Mientras era presidente del Comité de Asuntos Exteriores del Senado, Joe Biden (demócrata) había colaborado activamente con el subalterno de la administración Bush (republicano) y [desempeñó un papel importante](#) en el estallido de la guerra contra Irak. Durante este mismo período, también estuvo muy cerca del National Endowment for Democracy (NED), como lo indica su participación en la ceremonia de entrega de los “Democracy Awards” que anualmente otorga esta organización promotora de la democracia “Made in USA”. En el sitio web de NED, [podemos leer el siguiente comunicado de prensa](#)

:

*“ En una ceremonia en el Capitolio el 9 de julio de 2002, la Primera Dama Laura Bush entregó el Premio Anual de la Democracia NED a cuatro destacados activistas del mundo musulmán. Junto con el presidente de la junta de NED, Vin Weber, la subsecretaria de Estado para Asuntos Internacionales, Paula Dobriansky, y los senadores Joseph Biden y Bill Frist, la Sra. Bush rindió homenaje al valiente trabajo de estas mujeres para promover la democracia, los derechos humanos y el crecimiento de la sociedad civil. sociedad en sus respectivos países ”.*

## Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada

Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---

Tal vez deba recordarse que la NED es parte de un importante dispositivo estadounidense especialmente diseñado para la “exportación” de la democracia al servicio del Departamento de Estado y de la política exterior de los Estados Unidos. Además de la NED, que fue creada [par a reemplazar a la CIA](#)

en algunas de sus "misiones", los actores más conocidos en este campo son la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), el Instituto Republicano Internacional (IRI), el Instituto Nacional Demócrata para Asuntos Internacionales (NDI), Freedom House (FH) y la Open Society Foundation (OSF). Estas organizaciones son todas financiadas por el presupuesto estadounidense o por capital privado estadounidense y su papel principal en el fomento de las

[revoluciones "de color"](#)

y la

[la "primavera" árab](#)

[e](#)

ha quedado claramente establecida.

Después de este necesario paréntesis, volvamos a la nota de prensa de la NED. Pero, ¿quiénes eran estos cuatro laureados cuya “musulmanidad” de sus países se especificó? Sus nombres aparecían en el texto:

Nadjet Bouda

Argelia



Mehrangiz Kar

Irán



Mariam Hussein

Mohamed

## Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada  
Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---

Somalia



Muborak Tashpoulatova Uzbekistán



Y aquí está la foto oficial de NED que inmortaliza el evento:



Foto de recuerdo de la ceremonia de los "Premios a la Democracia" de la NED de 2002 (Washington, 9 de julio de 2002)

Notas:

Carl Gershman fue presidente de la NED durante 37 años (!). Recientemente se retiró.

Vin Weber se desempeñó como presidente de la junta de NED de 2001 a 2009.

Paula Dobriansky se desempeñó como subsecretaria de Estado para la Democracia y Asuntos Internacionales

Joe Biden y Bill Frist no aparecen en esta foto, pero estuvieron presentes en la ceremonia tal y como confirma [el artículo de Los Angeles Times](#) en el que podemos leer las declaraciones del actual presidente de Estados Unidos:

*“Creo que [National Endowment for Democracy] ha hecho más para promover la democracia en todo el mundo que cualquier otra organización. Usted sabe que [en el Congreso] debatimos y votamos, y tomamos posiciones controvertidas. Si perdemos, somos derrotados y recibimos una pensión. Si pierdes, te disparan. Si pierdes, estás preso. Esta es la verdadera prueba, la verdadera prueba genuina de un compromiso con la democracia ” .*

¡ Un futuro brillante prometido por un halcón para damas, algunas en la flor de la vida, que están siendo empujadas a inventar " *cambios de régimen* " en sus propios países!



# Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada  
Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---



(A Hillary Clinton et Bassem Samir)



(A Hillary Clinton et Bassem Samir)



(A Activistas y George W. Bush)

## Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada

Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---



(Amr Al-Hadi) y Badwan Zideh



(Amr Al-Hadi) y Hillary Clinton

## Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada

Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---



Bill Clinton y Tawakkol Karman en un momento de la conferencia )

## Biden y el Hirak adulterado de Montreal

Écrit par Ahmed Bensaada

Mercredi, 16 Février 2022 23:06

---



~~La única razón por la que Biden les concedió este premio es porque, aunque sea por un momento, por qué se les concedió este “~~